LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

— DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS —

AÑO XXI | San José, Costa Rica, A. C., viernes 10 de setiembre de 1909 | NUMERO 6,521

BIBLIOTECA NACIONAL SAN JOSÉ COSTA RICA

LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

CONDICIONES

Suscripción mensual	¢ 1-00
Por semestre anticipado	5-50
Por año, anticipado	10-00
Comunicados, por columna	20-00

No se venden números sueltos.

Avisos, precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará á 50 céntimos de colón el centímetro lineal de columna, por cada inserción. *Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años.*

OFICINAS

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telegráfica.

APARTADO DE CORREOS, Número 15

JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente circulador y rotulador

—DE—

Tarjetas mortuorias y matrimoniales

SAN JOSE DE COSTA RICA.—5ª O. N AA.

BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

Tienda de novedades

— DE —

MANUEL ROMERO

NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.
La que da verdaderas novedades.
La que une lo elegante á lo útil.
La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.
La que día á día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

SOBRETODOS PARA SENORAS

CORTES PARA VESTIDOS : : :

TODO DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS

DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez

— 7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL —

LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece á sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan:

Vapores "ABANGARES", "TURRIALBA" y "ATENAS" de 5,000 toneladas cada uno, harán VIAJES DIRECTOS á NEW ORLEANS, saliendo de Puerto Limón todos los miércoles á las 8 p. m.

Vapores "CARTAGO" "PARISMINA" y "HEREDIA" también de 5,000 toneladas cada uno; harán servicio de cabotaje entre Limón, Bocas del Toro y Panamá, todos los martes á las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, Belize y Honduras, todos los sábados á las 10 a. m.

Vapores "LIMON", "SAN JOSE", y "ESPARTA" de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos á medio dia.

Nota: Los pasajeros para New Orleans ó Mobile deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón tres días consecutivos antes de embarcarse á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

Para más informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón y á los Señores Sasso y Pirie, Agentes, San José

E. J. HITCHCOCK,
Administrador.

NORTHERN RAILWAY COMPANY

Servicio de trenes

SAN JOSÉ Á LIMÓN Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a.m.; Pasajeros, sale 9 a.m.
Domingo solamente: „ „ 9-35 a. m.

LIMÓN Á SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Mixto, sale 6.15 a. m.; pasajeros, sale 10-30 a. m.
Domingo solamente: „ „ 7-10 a. m.

SAN JOSÉ Á CARTAGO Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a.m.; pasajeros, sale 9 a. m., 11 a. m. y 5-10 p.m.
Sábado solamente: Pasajeros, sale 3 p. m.
Domingo solamente: „ „ 9-35 a. m. y 5 10 p. m.

CARTAGO Á SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7.15 a.m., 12-45 p.m. 4-17 p.m.; Mixto, sale 5 p.m.
Domingo solamente: „ „ 8-10 a.m. 3-30 p.m. y 5-35 p.m.

SAN JOSÉ Á ALAJUELA Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 8-45 a. m. y 5-10 p. m
Sábado solamente: „ „ 2 p. m.
Domingo solamente: „ „ 9-35 a. m. y 5-10 p. m.

ALAJUELA Á SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7 a. m. y 1 p. m.
Sábado solamente: „ „ 3-30 p m.
Domingo „ „ „ 8 a m. y 3-30 p m.

— LÍNEA VIEJA —

El tren de pasajeros que sale de San José diariamente excepto domingo á las 9 a.m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 2-40 p. m.

El tren mixto que sale de San José los domingos solamente á las 9-35 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 5-28 p. m.

Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-salón en el cual se puede reservar asientos con anticipación.

W. E. MULLINS, Gerente General.

La Ciudad de Londres

A. Asch & Bros

— FRENTE AL MERCADO —

Siempre tienen sal criolla, queso de Bagaces, Manteca, y toda clase de productos del país.

En los variados departamentos de esta casa se encuentran también

muebles de toda clase, ropa hecha, cristalería, lócería, géneros, telas y sombreros;
— relojes de toda clase etc. —
y constantemente se renuevan artículos de fantasía

Compagnie Generale Trasatlantique

LINEA DEL HAVRE—BURDEOS—COLON

El vapor GUADALUPE, saldrá del puerto de Limón el dia 18 de enero para COLON, SABANILLA, PUERTO CABELLO, LA GUAIRA, CARUPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SANTANDER, BORDEAUX--PAUILLAC, EL HAVRE.

En este nuevo y excelente vapor encontrarán los pasajeros todas las comodidades, holgura, buen servicio y lujo de los grandes vapores trasatlánticos.

La mesa es excelente y se sirve vino á discreción.

LINEA ENTRE NUEVA YORK Y EL HAVRE

Los vapores LA PROVENCE, LA SAVOIE, LA LORRAINE, LA TOURAINE y LA GASCOGNE hacen este servicio, saliendo de Nueva York todos los jueves á las 10 de la mañana.

Para precio de pasajes y demás informes, en la oficina de los agentes

FELIPE J. ALVARADO & Co.

Compañia Trasatlantica Española

(ANTES DE ANTONIO LOPEZ & Cº)

Servicio entre GENOVA y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor

— MANUEL CALVO —

de 5617 toneladas, llegará el dia 6 ó el 8 de septiembre á Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Precios de pasaje *á Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova*

1ª clase	1a categoría	$ 170-00
1ª —	2ª —	150-00
1ª —	3ª —	140-00
2ª —		110-00
3ª —	preferente	70-00
3ª —	ordinaria	40-00

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª á las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes dirigirse á

A. COLLADO, AGENTE.

ELDERS & FYFFES Lid.

LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de 1ª á Bristol	£ 20
„ „ „ ida y vuelta	„ 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón, y á los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

E. J. HITCHCOCK,
20 de mayo 1909. Administrador.

LINEA

Hamburguesa - Americana

SERVICIO ATLAS

Itinerario para agosto. sepbre. y octubre

Prinz Joachim	agosto 16
Sarnia	agosto 23
Prinz August Wilhelm	agosto 30
Sibiria	setiembre 6
Prinz Joachim	setiembre 13
Sarnia	setiembre 20
Prinz August Wilhelm	setiembre 27
Sibiria	octubre 4
Prinz Joachim	octubre 11
Sarnia	ctubre 18

Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston.

Todos los vapores tienen camareras.

Para más detalles diríjanse á la Agencia en San José ó Limón.

JOHN M. KEITH,
Agente general.

Comodidad y baratura

En la conocida casa "La Ciudad de Londres", situada frente al Mercado, hay cuartos con muebles ó sin ellos, y servicio de limpieza luz eléctrica, á precio módico al mes.

EL ESPEJO

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros

J. Pereira y Compañía

CALLE 6ª NORTE [AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE]

Apartado 461—SAN JOSE

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden á mitad de precio.
Se componen espejos manchados y se arreglan marcos.
Se matean y taladran cristales.
Trabajo Garantizado

Dr. Ernesto Saborío

Dentista Americano

Vendí mi oficina dental por tener que ausentarme del país, pero á última hora he tenido que desistir de mi viaje; por lo tanto ofrezco de nuevo mis servicios profesionales á mi clientela y al público en general en todo lo concerniente al ramo, con mucho esmero, asco y puntualidad.—En el despacho del Dr. Octavio J. Silva, en la calle de la Estación al Atlantico, á todas horas del día.

Best Stout Porter

CERVEZA NEGRA

MARCA ESTRELLA

LAGER BIER

CUENTO DIARIO

LA VENTANA DE LOS GERANIOS

Sorprendo á usted.....

—¿En qué?

—Mirando al patio.

—Casualidad.

—Es la décimaoctava vez en una hora contada reloj en mano.

—Ayer á medio día hice igual cálculo sobre usted.

—Hágase el socarrón.

—Redomado burlador!

Este diálogo se cambiaba un espléndido día de abril, entre Vignal y Barbigier, ambos empleados en la oficina de Gidom—compra y venta de valores comerciales—en la cual llevaba el primero la contabilidad y el segundo la correspondencia.

Los dos empleados se daban frente en un viejo escritorio doble, de encina, colocado á proximidad de una ventana abierta sobre un patio de la calle de Camino Verde.

El motivo inconfeso de la discusión era otra, ventana semejante, pero perteneciente á la espalda de una casa del boulevard Voltaire, situada en el fondo del patio y en el cuarto piso. En el alféizar dos geranios, en el vano una joven cuyos dedos ejecutaban un trabajo de costura ó de bordado.

Barbigier, vigoroso meridional de venticinco años cumplidos, no hacía sino una semana que estaba al servicio del señor Gidom, pero desde su entrada á la oficina notó la admirable distracción que se presentaba á sus ojos hecha como para variar la insoportable monotonía de su trabajo. Desde el primer momento le sedujo la visión y tras ella se sintió arrastrado por el adormecedor torbellino de un sueño.....

¿La joven? Sin duda una obrera, pero hermosa, ¡linda! sobre todo cuando un rayo de sol llegaba á tamizar el polvo de oro

(Pasa á la cuarta página)

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Los verdaderos tribunos del pueblo

En todas las épocas de la historia y en todos los países donde ha habido libertades públicas se ha explotado el sentimiento de las masas por los logreros y los ambiciosos, quienes generalmente son ineptos y perversos.

Los ambiciosos y los logreros en Grecia condenaron á muerte al más sabio y al más virtuoso de los griegos, Sócrates, porque con su ejemplo y sus lecciones estorbaba sus torcidos fines.

Demóstenes, tribuno verdaderamente popular y honrado, pereció perseguido por los malvados y los explotadores del sentimiento de las masas.

Ni Sócrates ni Demóstenes fueron artesanos, sino sabios salidos del pueblo, y que le querían mucho y se sacrificaron por él.

Los hermanos Gracos en Roma, nobles y virtuosísimos patricios, murieron en las calles de aquella gran ciudad perseguidos por los embaucadores de las masas populares, por los ignorantes y logreros.

Los Gracos defendían las leyes agrarias en favor del pueblo pobre: ellos no eran del bajo pueblo, ni artesanos, pero eran hombres instruidos, virtuosos y amantes de su país y de su honor: por eso murieron en manos de la plebe, empujada por los ambiciosos para explotarla.

La redención de los siervos no se debe á los logreros sino á la pléyade de abogados, médicos é ilustres hombres jóvenes y sanos, salidos del pueblo, que en el seno de la Asamblea Nacional francesa proclamaron muy alto, el 89, á la faz del mundo su libertad.

Dantón, el fogoso tribuno de la Convención, no era artesano ni labrador, sino gran patriota y hombre culto é ilustre, y fue el primero que en el seno de aquel memorable Congreso, hizo votar la abolición de la esclavitud. Fue enviado al cadalso por los logreros y ambiciosos.

Mirabeau, el gran orador que hizo votar en la Asamblea Nacional las leyes que hoy sirven de modelo á las Repúblicas, para los fundamentos de su democracia, no era artesano ni plebeyo, sino el Marqués de Mirabeau, noble, del más alto linaje de la aristocracia francesa; pero en cambio era patriota, ilustre y amante de su pueblo.

Y Bolívar y Washington, quiénes fueron, sino nobles y los redentores del pueblo del continente americano?

A ellos se les debe la libertad republicana de America.

Cuando se formó en Costa Rica la liga de obreros, los artesanos llevaron á la Cámara como representantes suyos á don Víctor Golcher y á don Francisco Alpízar.

Yo pregunto: ¿qué hicieron estos diputados en bien de la clase obrera? Qué ley se registra que los haga memorables como tribunos del pueblo?

Yo no conozco ninguna.

En cambio don Félix Montero, campesino humilde que llegó á ser abogado ilustre y patriota convencido, fue á la Cámara á defender contra la tiranía, al pueblo y á los artesanos que lo habían nombrado; y supo hasta morir por sostener sus principios y la dignidad de su país.

Así como don Félix, hoy hay muchos hijos del pueblo que son más ilustrados que un artesano y que los pueden representar mejor que un hombre sin luces.

El que quiera figurar, que estudie, que se instruya!

Quién ha hecho en Costa Rica más por los intereses del pueblo, desde el seno de la Cámara, si no es don Ricardo Jiménez?

Es acaso don Ricardo carpintero, sastre ó zapatero?

No; pero don Ricardo es un republicano genuino y hombre de palabra y de ilustración, que es lo único que se necesita para defender á la clase obrera y al pueblo y con ello los intereses nacionales.

Todo lo demás es música celestial y la trompeta de la revuelta sonada por los pescadores y por los ambiciosos que quieren explotar los sentimientos del pueblo, para hacerse nombrar por ellos é ir á pervertir la República.

Lo que el pueblo debe hacer siempre, como ha hecho ahora, es escoger para que lo represente, á los más ilustres y virtuosos ciudadanos, que le den garántía de honradez, de honor y de capacidad para comprender y defender los asuntos que interesan al país en general.

El pueblo debe también desconfiar y huir de los ambiciosos que se acercan á él para emponzoñarle y sembrar la desconfianza, para por este medio explotarle y enseñorearse del poder.

Acordémonos de que el 89 el pueblo fracasó justamente por prestar oídos al más ambicioso é intrigante tribuno que Costa Rica haya tenido, para su desgracia.

Los hechos son la historia más elocuente: procuremos inspirarnos en ellos.

Nombremos á los más virtuosos y á los más capaces: ese es el verdadero fundamento de la República; y su mejor garantía!

El contrato de empréstito

El dictamen de la Comisión del Congreso es desfavorable á la negociación

(CONTINUA EL INFORME DE LA MAYORIA DE LA COMISION)

Considerando la mayoría de la Comisión la posibilidad de hacer el servicio de la deuda si el contrato se aprueba, demuestra cómo se necesitaría remitir en letras anualmente en los primeros cuatro años Cl. 1.709,250, y como en el año de 1914 la suma que se necesitaría sería la de..... Cl. 2.849,049.18, siendo nuestro presupuesto de entradas ordinario, tomando el promedio de los trece años anteriores, de..... Cl. 6 033,539.76, de los cuales los gastos de administración consumen Cl. 4.867,777.52.

A esto agrega la Comisión las siguientes consideraciones generales:

Las pérdidas sufridas en la riqueza nacional durante los dos últimos años, motivadas por la pequeñez de las cosechas de café, los daños en las plantaciones de bananos, en los ferrocarriles y obras públicas nacionales á causa de la irregularidad de las estaciones, y de la extraordinaria fuerza de las lluvias, pasa de diez millones de colones.—La introducción de menos de cinco millones de colones que se obtendría con el empréstito, si bien reanimaría los negocios durante algún tiempo, no alcanzaría á reponer al país en el estado económico en que se hallaba hace dos años, y no puede entonces darse por seguro que la producción nacional se ensanche en los cinco años próximos en términos de que las rentas crezcan en la medida necesaria para cumplir los nuevos compromisos que el contrato nos impone y para los pagos extraordinarios que exige la terminación del Ferrocarril al Pacífico y el equipo para ponerlo en verdadero estado de servicio.

La creación de nuevos impuestos no parece oportuna por ahora en razón de que no hemos hallado nuevas fuentes de riqueza para la Nación y á que la agricultura, en general, se encuentra abatida.—En el precio del café no podemos influir por grandes que fueran los esfuerzos que para ello hiciéramos.—La gran producción del Brasil y de otros países nos impide variar en lo más mínimo en el precio de ese fruto, y el aumento de las plantaciones no lo creemos posible.—El cacao no es todavía artículo de exportación más que en pequeña escala.—Se espera que la producción de bananos subirá, pero su precio no está asegurado por largo tiempo; y aun cuando lo estuviera, el Estado no puede elevar el impuesto de su exportación, que acaba de fijar por veinte años.—Fue necesario rebajar los derechos de exportación de la madera por la baja de su precio y quitar los de importación del ganado por el alza del suyo.—La industria minera apenas está naciendo. Los derechos de aduanas y de licores son bastante altos.—Hay indudablemente condiciones especiales de nuestro país que no nos permiten ensanchar como quisiéramos los cultivos de artículos exportables, y en tal caso parece necesario que el Estado y el país se sometan á un severo régimen de economía para cumplir sus compromisos.

Pensamos que aunque por ahora la introducción de Cl. 2.250,000 reforzaría notablemente el *stock* monetario, el envío de cerca de millón y medio de colones anualmente por ahora, y de un millón tres cuartos después, mientras la exportación no aumenta de modo considerable, causaría una alza grande en el tipo de cambio, la cual determinaría una salida de metálico que pondría en peligro el patrón de oro.

Con tales antecedentes, creemos que no conviene convertir en deuda extranjera ninguna parte de la deuda interna, y que lo que debe hacerse con ésta es regularizarla de modo que su amortización sea gradual y si es posible, menor el tipo de interés, por medio de arreglos en que el tino y la prudencia del Gobierno puedan conseguir mucho, aun sin llegar á usar de todos los recursos que la soberanía pone á su disposición, en el camino de una conversión forzosa para los acreedores nacionales y sin llegar al extremo de las emisiones de papel moneda.

El arreglo de la Deuda Inglesa no puede tampoco diferirse por más tiempo; las suspensiones de pagos nos traen descrédito y graves perjuicios, á pesar de que hayan sido el resultado de causas que no nos era dado remover. Por eso estimamos que tal arreglo debe hacerse tan pronto como sea posible, pero sin perder de vista el estado económico del país y el valor efectivo de la deuda misma, conforme á las cotizaciones, en términos que permitan asegurar la permanencia del servicio y dando todas las garantías compatibles con la independencia de la Nación.

Al efecto parécenos que para tal operación podría destinarse primero un quince por ciento y á los siete ú ocho años un veinte por ciento, de la renta de aduana, cuotas que producirían no menos de Cl. 750,000-00 y de Cl. 1.000,000-00, respectivamente, de modo que quedara cubierto un poco más del servicio según el arreglo, debiendo entregarse el tanto por ciento íntegramente, á fin de que con el sobrante que quedara una vez cubierto el servicio corriente, se formara un fondo especial destinado á compensar las deficiencias que resulten en años de malas cosechas, con los sobrantes de los demás.

Conclusiones

En resumen, fundados en las operaciones numéricas y en las consideraciones expuestas, es nuestra opinión: Que el arreglo de la Deuda Inglesa contenido en el contrato, no más favorable que el proyectado sobre las condiciones presentadas por el Consejo de tenedores de Bonos Extranjeros, á que se refiere la Memoria de Hacienda citada: que ya que no es posible nacionalizar todas las deudas del Estado, *no conviene convertir la deuda interna en externa*, así por el interés económico como por el de mantener las relaciones internacionales libres de complicaciones: que conviene continuar las negociaciones con el Consejo dicho, directamente, hasta obtener un arreglo en las mejores condiciones que sea posible, de acuerdo con las ideas generales expuestas, sin comprender en tal arreglo ninguna otra deuda: que la operación proyectada en cuanto comprende la compra de los Bonos de Saneamiento de Limón y de Ferrocarril al Pacífico, es innecesaria y resultaría onerosa; que deben hacerse arreglo para regularizar la deuda flotante, de modo que su pago sea gradual y que permita reasumir el servicio de la deuda inglesa: que, prescindiendo de lo desventajoso de la negociación, desde el punto de vista puramente financiero, el contrato es inaceptable porque, fuera de que no está garantizada su eficacia, contiene cláusulas inconvenientes para los intereses de la República, así en lo que se refiere á la administración de los fondos destinados al servicio de la deuda, como en lo que se relaciona con la intervervención por él admitida con menoscabo de nuestra soberanía; y, finalmente, que dada la actual situación económica que ha venido marcándose hace varios años, no es de esperar que pueda cumplirse con los compromisos que el contrato impone, junto con todas las demás obligaciones que el Tesoro tiene á su cargo, sin una verdadera opresión del Estado sobre el país para evitar las humillaciones de la intervención, no estando seguros de que podamos siempre evitarla.

Es pues, nuestro dictamen que, en la forma propuesta, no debe aprobarse el contrato celebrado á nombre de la República, con el *National City Bank* de New York.

Y, aunque dada la buena voluntad de esta Comieión para contribuir á la realización del proyecto de unificar las deudas, iniciado con tan loables fines por el Poder Ejecutivo,—bien quisiéramos entrar á indicar las modificaciones que á nuestro juicio, necesitaría aquel contrato, para que se salvaran los inconvenientes apuntados, nos eximinos de ello porque esa tarea sería baldía, sin que preceda la correspondiente consulta al *National City Bank* sobre su disposición á admitir modificaciones tan sustanciales como las que sugiere la anterior exposición.

En tal concepto, juzgamos que lo más prudente, por ahora, sería suspender la discusión de este negocio, sin perjuicio de que el Poder Ejecutivo continúe las negociaciones que estime más convenientes, lo cual quedaría resuelto implícitamente, conforme al final del artículo 24 del Reglamento Interior, si este dictamen alcanzara la aprobación de la Cámara.

Réstanos únicamente declarar del modo más solemne y categórico que estimamos dignas del mayor encomio las gestiones hechas por el actual Presidente de la República, Licenciado don Cleto González Víquez, con el objeto de restablecer nuestro crédito en el exterior, y que, aunque es de esperar que el éxito ha de coronar sus esfuerzos,—si por lo estrecho del tiempo que falta para la terminación de su período de mando, ó por circunstancias extraordinarias, desfavorables para su intento, debidas especialmente á la mala situaclón económica en que, por desgracia, le ha tocado desarrollar su progresista administración, no pudiera realizar esa noble empresa,—tal resultado no amenguaría en nada la gloria que con justicia ha conquistado como gobernante probo é ilustrado, profundamente respetuoso á las intituciones, y como fundador de la verdadera democracia en Costa Rica.

Este es nuestro parecer respecto al negocio sometido á nuestro estudio, pero la Cámara, con su elevado y soberano criterio, resolverá lo más acertado para la Nación.

Palacio Nacional. Sala de Comisiones, San José, setiembre 6 de 1909. C. C.—F. J. Alvarado, R. Rivera B. Manuel Bejarano, J. B. Fonseca G. Manuel Coto Fernández.

El delicioso **QUESO A LA CREMA** tan favorablemente conocido de público está siempre de venta en la Botica Oriental, al precio de 25 céntimos el paquete.

Rincon Literario

LAS COSAS TIENEN ALMA

Anima rerum

Hay cosas bellas en la vida, cosas
que con indescifrables sugestiones
ejercen sus influencias misteriosas
sobre determinados corazones.

A mí me llama la atención, á veces,
hasta un árbol que encuentre en el camino
y me hace recordar muchas vejeces
que traen á mis yertas lobregueces
olor de rosas y sabor de vino.

Un nido que descubra en la enramada
trae á mi mente en singular conjunto,
las alegrías de mi edad pasada;
y una flor roja me recuerda al punto
los minúsculos labios de mi amada.

El murmullo del agua, ese murmullo
blando y sutil del apacible río,
es á mi corazón como un arrullo
de algo que en tiempo inmemorial fue mío....

La luna me hace recordar el regio
seno impoluto de mi novia muerta,
y el cielo azul en mi interior despierta,
como á influjos de un vago sortilegio,
la hermosa paz de mi nativa huerta.

Las cosas tienen alma; todas ellas
guardan como un misterio sobrehumano,
todas....desde las pálidas estrellas
hasta el molusco vil ó hasta el gusano.

Cada cosa es un sér, y en cada cosa
palpita el alma omnisapiente y pura,
el alma inmensa y misericordiosa
de nuestra madre universal: Natura.

Hay muchas cosas que nos hablan, cosas
que sugieren extrañas reflexiones
ó voluptuosidades caprichosas:
tal á mí me acontece con las rosas
y con la magestad de los panteones

¡Oh sublíme y extraño panteísmo
que con tenaz é irresistible aliento,
como un rayo de sol sobre un abismo,
brillas sobre mi obscuro pensamiento!

Las cosas tienen vida, tienen alma,
todas vierten un soplo de misterio,
desde la enhiesta y majestuosa palma
hasta el sauce llorón del cementerio.

Por eso, en mi jornada de tristeza
por el valle fecundo de la vida,
voy rindiéndole culto á la Belleza,
sereno siempre y con el alma henchida
de un santo amor por la Naturaleza.

F. RESTREPO GOMEZ.

Mayo de 1909.

Pequeñas Grandes Noticias

Modas ridículas.—Aclarando el horizonte al autor de la Revista de la Prensa.

Por más protestas que han recibido las mujeres de los hombres por sus sombreros, éstas parecen encapricharse en no ceder ni un ápice en su ridícula moda; ellas concurren á los teatros con sus grandes paraso les, que si bien ya no portan plumas gigantescas, llevan en cambio todo un almacén de cintas y *guindajos*. Aceptando el cúmulo de adornos (que es mucho aceptar), no nos explicamos como es que las señoritas sean portadoras y grandes admiradoras de esa moda extravagante que viene á confundir su belleza. Vemos muchas veces por esas calles de Dios cuerpecitos que dan el opio, de formas y líneas correctas que despiertan la curiosidad pero..... la carita no se les ve..... el sombrero gigantesco de ala redonda y caída impide verlas. Será acaso modestia? será que rehusan á las miradas de los hombres?..... Sea en fin, el móvil de ostentar las últimas creaciones de la moda parisiense [que Dios primero caerá en desuso] es una verdadera esclavitud á la que se someten pobres y ricas con tal de andar á la *derniére* ya sea con simple turbante ó con fondos de *tinaja* como los actuales sombreros de copa redonda.

Actualmente se exhiben en las sombrererías unos cuantos ejemplares que han sido importados para hacer la cría, el sombrero femenino evoluciona hacia el mejoramiento de la raza, en cambio nosotros degeneramos; nos hacemos hasta ridículos espantajos.

Para mí que la mujer quiere resolver el problema de la aviación y por eso dejan que sus sombreros sean sólo ala; si será por eso que no hacen caso?.....

Sea lo que se fuere, me permito llamar la atención del bello sexo, para que el día 23 del presente mes no salgan á la calle con esos sombreros, pues los Marcianos aprovecharán ese día en que Marte está más cerca de la tiera para hacer sus investigaciones científicas, es preciso quitarles la idea de que nosotros andamos como las tortugas, con caparazón, si ustedes salen con sus sombreros, *se pasearán en todo* y vayan luego á quitarles la idea de que no son tortugas. Los marcianos, pues, están listos para ese día, tienen ya grandes telescopios, inalámbrico y potentes focos de luz para darnos la seña, con que cuidadito, para ese día guarden el sombrero tinaja-aviadora!

***

De paso cúmpleme advertir al escritor de "La República" cuya es la especialidad literaria de las Revistas de la Prensa sin punta ni filo,—esto es, que ni pinchan ni cortan— que yo no elevo soberbiamente mis aspiraciones hasa pretender imitar al gran FOXES EL REY de la crónica jocosa de "La Información".

Me limito modestamente á externar mis impresiones siguiendo el cuasi camino que hollaron con su planta pecadora Larra, Proaño, Fray Candil, Bonafoux, Pérez Zúñiga, Taboada, Clarín y algunos otros pobres diablos que han tenido la graciosa ocurrencia de parrafear en son de guasa, que es el único son apropiado á ciertas cosas y sobre todo á ciertas épocas. Agradezco, sinembargo, las indicaciones del revistero y procuraré en lo sucesivo conocerme. Ya sabía yo que el consejo de los viejos no se paga con oro.

Doy, pues, las gracias por las marcadas buenas intenciones de mi crítico y espero seguir escuchando sus oportunos consejos.

JORGE HANLET

San José, Setbre. 9 de 1909.

La conquista del Polo

Peary llegó primero

Nueva York, 8—Peary llegó al Polo el 9 de abril de 1909.

Worcester Mass, 8—El doctor Aber Crombie, principal de la academia de Worcester, recibió de India Harbord el siguiente telegrama: "Se alcanzó la cima de la tierra. Saludes á profesores. [f] Peary.

Rivalidad inesperada

Londres, 8—El recibo del despacho de Peary, ha causado inmenso interés.

Copenhague, 8—Cuando la noticia de que Peary había alcanzado el Polo, llegó á Cook; éste dijo: "Espero que la noticia sea auténtica, pues si Peary llegó al Polo, su descripción de esas regiones confirmará la mía."

Cook y Peary

Nueva York, 8—Aquí todos están entusiasmados por el triunfo de Cook y de Peary. Los diarios les dedican numerosas páginas con grabados y biografías y cuentan hasta las más triviales anécdotas.

Nadie duda del triunfo de Peary.

Se publican entrevistas con numerosos geógrafos, profesores y exploradores, quienes exponen sus opiniones sobre los triunfos de ambos. Se cree que Peary conocía el triunfo de Cook.

El Papa y el Polo

Roma, 8—El Papa está muy interesado en el viaje de Cook. Lee cuanto publican los diarios relativo al viaje.

Lo que dice Cook

New York, 8.—Un telegrama de Cook dirigido al Herald, dice: "Me he comprometido á someter mis he-

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

J. RIUS Y MATAS

Imprenta del Comercio

ECONOMIA

PRONTITUD NOVEDAD

SOCIEDAD LIBRERA
DE
COSTA RICA

(Entre el Correo y el Imperial

Surtido completo, en Blocks. Tintas, Goma, Papel y útiles para escribir.
Taller de Encuadernación; especialidad en cajas de cartón.
Precios Módicos.

B. MARICHAL C.
Abogado

Ha trasladado su estudio á su casa de habitación, frente al Seminario.
Honorarios profesionales, muy módicos. No se cobran consultas.
Despacho todos los días hábiles de 8 á 10 a. m. y de 12½ á 5 p. m.

Buena salud y larga vida

disfrutará usted si construye su casa en uno de los lotes, situados en la calle de San Juan, que es una de las más concurridas, como á un kilómetro al Norte del Carmen. Allí encontrará aire oxigenado, puro y fresco; y como el terreno es firme, ventilado y seco, no hay la plaga de zancudos de los lugares bajos y húmedos. Con sólo la economía en médicos y drogas, podrá pagar uno de esos magníficos lotes, que vendo en condiciones favorables y á precio módico.
MANUEL CORONADO.

Banco Comercial de Costa Rica

Tipos de cambio

	Vista	
Londres	110	o/o
N. York	116	
S. Francisco	116	
N. Orleans	116	
París	109	
Hamburgo	107½	
Barcelona	100	
Jamaica	120	

PENSION

Se alquila un cuarto con muebles ó sin ellos, en una casa elegante y céntrica de esta ciudad, familia honorable.
Si quieren, se dará la pensión también.
Informes en esta oficina.

chos, cifras é instrumentos á la inspección del rector y profesorado de la Universidad de Dinamarca y á un cuerpo de científicos que poseen perfecto conocimiento de las exploraciones árticas. Sé que tengo razón y confío que su fallo me convendrá. Niego la responsabilidad por las varias versiones que se publican de entrevistas celebradas conmigo.

Celebrando el triunfo

Copenhague, 8:—Esta capital electrizada con la noticia de que Peary ha alcanzado el Polo.

España y los moros

Despacho de fuerzas

Madrid, 8—En la madrugada se empezó el embarque de un regimiento y la artillería Acheneider. La división Sotomayor salió de Victoria.

Un francés sospechoso

Melilla, 8—En las cercanías del segundo Blockhens, los soldados encarcelaron á un francés que se internaba en Gurugu; se le cree espía; se declaró turista; vivió en Riff veinte años; sirvió en el ejército argentino.

Habiendo vencido el plazo que el general Marina concedió á los kabileños de Lehedera, para que entreguen á los agresores de la columna Aguilar, y como éstos no han obedecido, salieron dos columnas con orden de arrasarlos.

La pera mora está dura

Madrid, 8.—La división Sotomayor se compone de 11,000 hombres bien preparados con equipo y armamentos modernos. Dos brigadas de infantería están al mando de los generales Ayala y Brualla.

"El Imparcial" dice que ignora la causa del envío de refuerzos.

Los círculos oficiales lo explican, manifestando que están destinados á llevar á cabo operaciones importantes al Este de Melilla, para asegurar el éxito. Oficialmente asegúrase que no ha sucedido nada anormal, siendo el envío de refuerzos nada más que medida de precaución. Maura dice que la campaña adelanta segura y sistemáticamente. La ocupación de nuevas posesiones por el General Aguilera y Coronel Loreat, cerca de Restinga y Cabo de Agua, hacen necesario el envío de refuerzos.

Los liberales y la guerra

Madrid, 8.—Los albañiles trabajan activamente para concluir las refacciones del Palacio de las Cortes, para su reapertura. El Gobierno pedirá nuevos créditos para la guerra.

Los jefes liberales reúnense todas las noches en la casa de Moret, para discutir la táctica del partido. Moret, muy discreto, casi seguro de no poner en dificultad al Gobierno, respecto á la guerra. Moret se dirigirá á Salamanca, para astir al concurso poético, que presidirá la Infanta María Luisa.

Electores republicanos

PROVINCIA DE SAN JOSE

CANTÓN DE TARRAZU

Distrito 1o., San Marcos, San Pablo.—Propietarios: Rafael Ciriaco Godínez Zúñiga, Francisco Porras Alfaro, Romualdo Blanco Gutiérrez, Tobías Umaña Jiménez, Juan Bautista Angulo, Ramón Blanco Araya.—Suplentes: Ramón Zúñiga Mora, Jerónimo Picado Mora.

Distrito 2o., Santa María, San Andrés, El General.—Propietarios: Delfín Agüero Bermúdez, Cristino Fallas Mora, Antonio Elizondo Monje, Pedro Arias Mena, José Agüero Bermúdez, Jesús Cordero Romero.—Suplentes: Bernabé Mata Fonseca, Benjamín Chinchilla Bonilla.

CABLES DE AYER

Empleados franceses comidos por negros del Congo

Amberes, 8—Comunican del Congo francés el aumento del canibalismo en las regiones de Mataba Salgha, donde los negros se sublevaron, mataron y comieron á varios empleados de las factorías y telégrafos.

Al mando de 4 oficiales franceses salieron varios destacamentos de indígenas para contener la sublevación y castigar á los caníbales.

Las terribles epidemias

Amor, 8—Durante la últíma quincena fallecieron 89 de la peste bubónica y 37 del cólera.

Tripulación asesinada

Sidney, Nueva Gales del Sur, 8—El temporal arrojó sobre la costa de la isla de Wallicollo, Nueva Hébridas, el Bergantín francés "Quatie". Los indígenas atacaron á los tripulantes y á pesar de la enérgica defensa mataron á todos, inclusive al Capitán.

Crisis peruano-boliviano conjurada

Buenos Aires, 8.—El Encargado de Negocios del Perú, comunicó á Plaza que está á punto de arreglarse definitivamente el conflicto con Bolivia.

Ambos países harán cambios de territorios, quedándose con aquellos que más les convienen.

Alajuela republicana

Cuando en un país cualquiera el pueblo consiente en ser esclavizado por un tirano, explotado ó degradado por un clero ambicioso, ese pueblo sin inteligencia, sin orgullo y sin dignidad merece que se le esclavice, se le explote y se le degrade.

Cuando en un país cualquiera el pueblo en lugar de llevar á las urnas electorales su propia voluntad, sirve de ciego instrumento, de agente estúpido para que clérigos ambiciosos y gamonales egoístas hagan triunfar sus intereses ó sus pasiones en ese pueblo, donde los ciudadanos son hombres de reata, una especie de animales que los naturalistas no han calificado todavía, en ese pueblo, decimos, no puede existir nada que se parezca á República.

Y ¿qué es lo que sucedió en Alajuela?

El pueblo lleno de júbilo, entusiasmado, recorriendo las calles de la ciudad, ostentando en sus pechos la insignia azul, cumplió con su deber que la Patria le imponía, cual era el de consignar el voto en las urnas electorales por el Lic. don Ricardo Jiménez.

Y la juventud, la juventud, que tiene bastante sangre en la venas para no ahorrarla el día de los peligros, bastante calor en el corazón para no enfriarse con el contacto de la indiferencia y con los hielos del egoísmo, bastante vigor por delante para que, desdeñado el tiempo presente y los goces de la actualidad, arrastre sin temor los trances de lo desconocido, caminando hacia adelante con la vista puesta en lo porvenir, se lanzó en su mayoría á los pueblos para volver luego alegres también, á tomar parte del regocijo de sus compañeros, y todos unidos y todos satisfechos, se felicitaron, se abrazaron por el triunfo alcanzado.

Y las simpáticas señoritas allá en sus casas ó en las de sus compañeras, cantaron la Marcha Republicana, con inspiración sublime y bella. Ellas también se sentían orgullosas, ellas también sentían latir sus corazones llenos de regocijo, ellas también dejaron escapar sus dulces voces que se oyeron por todas partes; y para favorecer estas diversiones, estas grandes alegrías, sucedió una de esas noches en que nuestro cielo se cubre, como una hermosa en sus días de coquetería, con su más bello vestido azul, con sus más fulgentes y esplendorosas estrellas.

¡Sálud al heroico pueblo alajuelense! ¡El cielo ha hecho triunfar su noble causa.

VÍCTOR M. ROJAS C.

Alajuela, setiembre 2 de 1909.

CABLES DE HOY

Inglesa ó americana

Londres 9.—Presentóse en la cámara de los comunes la cuestión de pertenencia de tierras polares. El diputado Sir George Cocker anunció su intención de interrogar al primer Ministro si el territorio en cuestión no se considera como dependencia del Canadá y si Cook colocó allí la bandera americana, si esto confiere á los Estados Unidos algún derecho de posesión.

Se confía más en Peary

Copenhague, 9.—El nombre de Peary ya se oye mentar más que el de Cook. Los científicos, el público y la prensa aceptan el triunfo de Peary sin cuestión.

Todo de ellos?

Copenhague 9.—Cook dió conferencia sobre viaje polar. Entre otras cosas dijo:

"Es muy temprano para darles más que los resultados generales de la expedición se necesita tiempo para dirigir la obra de esfuerzo polar, y no me han dejado lugar para hacerlo. Pasó enseguida á repetir más ó menos lo que telegrafió al Herald. Refiriéndose á Peary aprobó su obra diciendo que á pesar de que su obra se coronó un año después de la suya, que tendrá aumentado valor. Desde luego que los dos somos americanos no puede resultar conflicto internacional respecto á la posesión de lo descubierto."

Cook charlatán

Nueva York, 9.—Apenas Peary telegrafió á su llegada á Indián Harbour se le telegrafió que Cook había llegado á Copenhague el 4 de setiembre y reclamaba haber alcanzado el polo el 21 de abril de 1908. Hoy contesto Peary:

"He clavado estrellas y barras al Polo Norte, es decir autorizado y exacto. No se debe tomar muy serio el cuento de Cook. Los dos esquimales que le acompañaron dicen que no fue muy larga distancia hacía el norte y nunca fue de alcance de la vista de tierra. Otros miembros de la tribu corroboran su declaración."

Entre Cook y Peary

Londres, 9.—El reto directo al relato de Cook que ha cablegrafiado Peary ha dado mayor ímpetu á la tendencia que existe en los círculos científicos y populares de mirar con sospecha el reclamo de Cook de haber llegado anteriormente. Este dramático mensaje de Peary dice "El Evening Standard" que echa abajo de modo tan enérgico al edificio levantado por Cook constituye probablemente el comienzo de una disputa que volverá se histórica. La Wemins-ter Gazette dice que la declaración de Peary da principio á una crisis aguda. Que la atmósfera del Polo empieza á volverse decididamente caldeada con complicaciones temestuosas. Agrega que la conferencia de Cook en Copenhague anoche, es de todo concluyente. La Pall Mall Gazette dice que en lo relativo á Peary no hay cuestión alguna respecto á la exactitud de su acierto. Todo el mundo tiene completa fe en su palabra reconociendo que la llegada al Polo no es sino el coronamiento de la obra de su vida. Mientras tanto Cook en su conferencia anoche no suministró prueba alguna en apoyo de su acierto.

No se hará nada al respecto

Londres, 9.—En la Cámara de los Comunes Knowland Hun, diputado de Shropsire preguntó si el consejo de agricultura daría paso alguno conducente á impedir que las operaciones del trust de carne americana expulsador del mercado de Smith Fieed (?) la carne irlandesa é inglesa. Mr. Strachy contestó en nombre del consejó de agricultura manifestando que el General de comercio había investigado el asunto pero datos recogidos no justifican al General dar paso alguno en el asunto.

Triunfo sobre los moros
Espía monomaniático

Melilla, 9.—Marina dirigía combate en Restinga. Ordenó que la flotilla de Marchica impidiera que corriése Lehedra. El fuego de fusilería y de la artillería acertadísima lo obligá á retroceder á Midi. Las tropas ocuparon posiciones. Enterraron 80 cadáveres. Los moros encontrados en trincheras horrorosamente mutilados. Las tropas se atrincheraron y fortificáronse rápidamente vitoreando á España. Tuvimos un soldado, un subteniente y 9 soldados heridos. Marina muy satisfecho, pues se realizó el plan matemáticamente. El supuesto espía ha resultado un francés monomaniático. Será embarcado.

Reclama sus derechos

Londres, 9.—Reuter publica un despacho de San Juan de Terranova, anunciando que Peary reclama ser el primero en alcanzar el Polo. Este acierto da nuevo ímpetu á la controversia polar y ha hecho revivir las dudas relativas á Cook. La incertidumbre casi había desaparecido cuando Peary llegó á Labrador. Su declaración categórica ha dado otro aspecto al asunto.

Las disculpas de Cook
Su diario en América

Londres, 9. — El Corresponsal del Cronicle en Copenhague, quien envió el sábado un despacho al tratado de comentarios exépticos relativos á hechos de Cook, ya envió otro en que dice: "No obstante acertos contradictorios de Cook, la fe de los daneses y demás parece estar basado únicamente en la impresión favorable que les causa la personalidad de Cook".

El profesor Stromgren del Observatorio Astronómico, se expresó con tanta fe en Cook que casi convirtió al Corresponsal pero una entrevista que celebró después con Stromgren le causó tanto asombro que sus dudas se aumentaron mil veces pues declara el corresponsal que el profesor le dijo que sus dudas aumentaron mil veces pues el corresponsal declara que el profesor le dijo que no vio ningún diario ni apuntes de la odservación, que Cook alega había tomado.

No vió más que un mero relato del viaje del punto de vista cintífico dice Stromgrem, está completamente sin valor pues son aciertos, no observaciones y no prueban nada. Hasta que veamos las observaciones originales no podemos probar nada. Es imposible examinar las observaciones de Cook porque no las tiene aquí, asegura que las mandó á América".

Ricardo Kriebel
dentista alemán
Frente á don Federico Tinoco

Crónica

Club social de Puntarenas

Este centro nombró para su nueva Directiva á las siguientes personas: Presidente, don Serafín Saravia; Vice-Presidente, don Enrique Mc.Adam; Secretario, don Octavio Moya; Prosecretario, don Miguel Cárdenas; Tesorero, don Macedonio Esquivel; Fiscal, don Alberto Delgado; Vocales, don Diego Chamorro, don Gonzalo Lizano G. don Juan Manuel Rodríguez, don Manuel Burgos, don Víctor Céspedes, don Teodoro Rois y don Francisco Bonilla.

Plaza González Víquez

La Municipalidad de Puntarenas, á moción del Munícipe señor don Macedonio Esquivel, acordó en su sesión del 6 del presente, formar en el sitio las Playitas de esa ciudad, una plaza pública que se llamará "Plaza González Víquez" como reconocimiento al actual mandatario que acaba de dar alta nota de civismo y rectitud como Magistrado, en su conducta en la campaña electoral que acaba de pasar.

Fiesta patria

La de este año se limitará á los Juegos Florales, promovidos por Páginas Ilustradas; Juegos Atléticos, promovidos por la Sociedad Atlética del Liceo; un match de Foot-Ball entre el Club La Libertad y el Club La Juventud, y reunión escolar.

Los Juegos Atléticos y el match de Foot-Baal tendrán lugar en la mañana, en la Sabana; la reunión escolar se efectuará en la mañana, en el edificio "Mauro Fernández", para las escuelas del Oeste de la ciudad, y en la tarde á las dos, en el Edificio Metálico, para las del Este. Los Juegos Florales en la noche, en el Nacional.

Remate de mercaderías

El 2 del entrante octubre habrá en la Aduana de Limón, *remate de mercaderías que han vencido el término* de ley del bodegaje y no haber sido retiradas ni cubiertos los derechos correspondientes. Hay buena cantidad de vinos, cervezas y champagne.

Más elecciones nulas

Se ha pedido también la nulidad de las elecciones practicadas por las Juntas electorales principal y 1a, auxiliar de La Cruz, en donde los civilistas depositaron 78 votos ilegalmente; las del distrito 7o. del cantón de Puntarenas, por haber ejercido coacción el Agente de Policía, civilista, contra la Junta Electoral y sufragantes al término de tener que suspender la Junta la votación; las del distrito de Poás, en cuanto á algunos votos ilegales con los que hicieron mayoría de uno los civilistas; las de Palmares, en cuanto á votos ilegales, con los que formaron también mayoría allí los civilistas; y las de Liberia, pues las Juntas principal, y 1a., 2a. y 3a, auxiliares, admitieron para dar el triunfo al civilismo, 113 votos ilegales, los más de extranjeros no naturalizados.

La Corte admitió la reclamación.

Notas varias

—Ayer hubo funerales en la Catedral, en memoria del señor Obispo Thiel y como octavo aniversario de su fallecimiento.

—Proximamente contraerá matrimonio don Geo L. Doight, Jefe constructor de la mina Tres Amigos, con la señorita M. J. Hudson.

—El Encargado de Negocios de Guatemala, Licenciado don Manuel Paz, partió hoy para su país. Durante su ausencia queda encargado de la Legación el Secretario de ella, Licenciado don Manuel Echeverría.

—Don Emilio García Sánchez, vecino de Puntarenas, ha sido inscrito como Corredor Jurado y se le ha extendido la patente correspondiente.

Renuncia

El licenciado don Leonidas Pacheco ha renunciado el cargo de Encargado de Negocios y Cónsul general en Bruselas, renuncia que le ha sido aceptada.

Sociedad Minera

Han sido aprobados por el Ejecutivo los estatutos de la sociedad anónima "Montezuma Mines fo Costa Rica," establecida para la explotación y negocio de minas en este país, y cuyo centro radica en Portland, Maine. El capital de esta asociación es de tres millones de dólares, en acciones de un dolar.

Movimiento maritimo

Limón

Ayer á las 8 y 30 a. m. ancló el vapor Belita, procedente de Mobile, sin pasajeros, carga ni correspondencia.

A las 9 y 30 a. m. de ayer ancló el bote nicaragüense Effie, procedente de Bluefields, sin pasajeros, carga ni correspondencia.

Vapores de la U. F. C.

Hoy sale el Ellis, para Nueva Orleans.

Mañana llegan el Cartago, de Bocas del Toro, y el Limón, de Boston, y salen el Cartago, para Nueva Orleans, vía Puerto Barrios y Belice, y el Belita, para Mobile.

Oferta de dinero

Ayer el licenciado don Carlos Orozco Castro ofreció á la municipalidad, por cuenta de capitalistas de Bélgica, hasta un millón de colones al 6 por 100 anual. Están, pues, en berlina, los capitalistas que tienen su dinero colocado en el Municipio al 12 por 100.

Cinematógrafo

En las noches del sábado y dominhabrá función de cinematógrafo en el Circo-Teatro, á cincuenta centavos la butaca y 25 en galería.

Un terreno

Se desea alquilar ó comprar á plazo un terreno pequeño que tenga agua y buen clima. Ofertas al Apartado 119. San José.

De Administración

A las siguientes personas les suplicamos cancelar sus cuentas con esta empresa:
Beltrán Herrera ex-agente de Escasú, hoy en Las Pavas

Obras de Julio Flórez

En la librería de doña María v. de Linea están á la venta las siguientes: "Fronds Lírica", "Cardos y Lirios" y "Gotas de Agenjo".

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

(*Viene de la primera página*)

de su cabello. De su puesto Barbigier no podía apreciar toda la armoniosa finura de la fisonomía de la joven, la pureza de sus líneas, la hermosura de sus ojos; pero la imaginación suplía de sobra lo que ocultaba la distancia..... Mentalmente calculaba la edad é inscribía una cifra sobre esa casta frente entrevista tras las rojas macetas de los geranios..... ¿Veinte años? No, eso era exagerar. ¿Diez y ocho? Cuando más.....

Empero, desde el primer día también sorprendió la mirada irónica de su colega que se atrincheraba tras una página de su mayor. ¡Ah, el viejo pícaro!..... porque para él, el contabilista, con sus cuarenta largos y su medio calva entrada en la categoría de esas gentes á quienes ya está vedado pretender un corazón..... ¿Habría acaso fijado su atencion en la hada del frente, antes que él?..... Y entonces se entabló un juego divertido: Barbigier vigilaba á Vignal y Vignal vigilaba á Barbigier, y los dos, recíprocamente, se sorprendieron mirando la ventana cincuenta veces por día.

°°°

Hecha esta observación, Barbigier no volvió á dirigirle la palabra á Vignal sino por motivos del servicio. En vez de conversar, de amistarse, de avanzar en la intimidad, llegaron á esa hostilidad sorda que no espera sino una palabra ó un grito para estallar. Por la mañana, al llegar, se deseaban los buenos días con la extremidad de los labios, y por la tarde se separaban silenciosamente, bajo el portal: Barbigier subía la calle y Vignal descendía en opuesta dirección.

Durante el día tomaban pretexto de cualquier ruido, movimiento, de la caída de un lápiz, de todo, para hostilizarse. Barbigier iniciaba siempre el ataque:

—¡Es usted muy descuidado!

—¡Usted sí que carga!

—¡Y usted gasta una calma!

A menudo Vignal se contentaba con responder con su mirada sarcástica, burlona, emboscada bajo tupidas pestañas y que Barbigier traducía así: "¡Vete, demonio; si crees que te voy á dejar el campo, equivocado estás!...."

Y en realidad esa mirada irónica tenía una superioridad tan marcada, tan cierta, que Barbigier quedaba impresionado á su pesar..... en esos momentos veía en su colega un rival con el cual no podía competir, y esa impotencia lo sumergía en un estado de rabia latente, idescriptible. Con todo, á guisa de desafío seguía levantando los ojos hacia la ventana de los geranios; allí estaba siempre la visión que lo fascinaba y le arrancaba el corazón con el galope del ensueño..minutos enteros se absorvía en su deliciosa ilusión; después, la realidad le golpeaba con rudeza: la mirada burlona de Vignal que había cruzado la suya al paso.....

Dos meses iban corridos de esa existencia insoportable, cuando un miércoles por la tarde, á la salida del bufete, Vignal dijo triunfalmente á su colega:

—Mañana no vendré... el patrón me ha concedido una licencia.....

Y sonriendo con malicia, fijos los ojos en el cielo, añadió:

—Hará un día hermosísimo..... y por cierto que no me fastidiaré.

¡La catástrofe! Barbigier vio desplomarse el palacio de sus sueños. Las palabras de su colega se referían sin duda á la vecina. Y á la mañana siguiente se encontró en presencia de la amarga realidad; la ventana permaneció cerrada todo el día,

Los celos le despedazaba el alma. ¿Dónde estaban *ellos*? ¿Qué harían *ellos*?

En su agonía miraba á su odioso rival dueño de la belleza de la ventana de los geranios, y en su exaltación rumiaba extravagantes proyectos de venganza..... Sin embargo, al siguiente día la llegada de Vignal no provocó ningún incidente y en apariencia la jornada iba á concluir sin novedad, cuando al vestirse Barbigier su sobretodo para marcharse, su enemigo desencadenó la tempestad diciendo irónicamente á media voz: "si se pudiera repetir!... bello día en verdad el que pasé ayer" á la vez que con malicia miraba hacia la ventana de los geranios.

Barbigier, enfurecido y para hacer hablar á su colega, dijo entonces:

—¡Presuntuoso! ¿Ahora piensa hacerme creer que conoce á esa joven?

Era la primera alusión directa sobre el particular.

—Puedo dar á usted prueba de ello,—contestó con frialdad Vignal.

—¿Usted?

—Sí, yo, se entiende.

—¡Viejo condenado! ¡Repítalo usted!

Vignal se puso el sombrero y tranquilo en apariencia, agregó:

—En efecto, si usted tiene alguna pretensión sobre ella, es mejor que lo sepa todo ahora mismo.

Barbigier apretó los puños y furioso, sin vacilar: —Sí, —dijo,— tengo intenciones, pero son honradas, ¿lo entiende usted?

—Pero usted no la conoce.

—Ese es asunto distinto.....y usted, gran mentiroso, ¿la conoce usted?

—Ofrecí probárselo á usted ahora mismo, si quiere venir conmigo.

Acorralado Barbigier replicó:

—Pues bien, que así sea..... Veremos.

—En marcha.

Doblaron la esquina y penetraron en una casa del boulevard Voltaire. Ya en el descanso de la escalera del cuarto piso, Vignal metió la mano en uno de los bolsillos, y sacando un manojo de llaves:

—Vea usted; no necesito ni llamar.

La puerta se abrió; la sangre se paralizó en el cuerpo de Barbigier, quien creyó que el suelo faltaba bajo sus pies, cuando vió que la hermosa corría con los brazos abiertos á recibir á Vignal, presentándole la frente para que la besara.

—¡Buenas noches, querido papá!

Barbigier por poco de desploma.....

JUAN ROCHIN

Oficina de Negocios Sud-Americanos

8· Place de la Concorde,
8. Paris.

Establecida desde hace seis años con toda clase de referencias y garantías. Nos ocupamos de toda clase de operaciones: Compra y venta de valores, compra-en Paris-de mercaderías de toda especie á precios de catálogo, velando cuidadosamente sobre su calidad y embalaje. Venta de productos Sud Americanos.

Nos encargamos de buscar capitales para explotación de minas, ferrocarriles, etc., negociaciones de empréstitos y concesiones. Nos encargamos de buscar compradores para los productos Sud-Americanos.

También nos ocupamos de cobranzas y asuntos judiciales y de toda clase de diligencias en Europa, de cualquier naturaleza que éstas sean. A nuestra oficina pueden concurrir los interesados que se encuntren en Paris.

Escribid al señor G. Lemarchand, director.

Un Reloj de Dos Tapas, Máquina Con 7 Rubis. **$3.90**

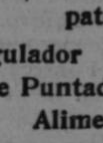
Tamaño para hombre ó Señora

$3.90 compra éste elegante reloj de dos tapas labradas, remontoir y regulador, superior calidad, 7 joyas, maquina dorada y la garantizamos; escape de palanca rectilínea, resorte de muy buena clase y con magnifico regulador. La caja está hermosamente labrada, con muchisimo brillo y tiene la apariencia de oro macizo.

Su remesa puede hacerla en giro postal que le venderán en cualquiera Oficina de Correos.

Escribanos inmediatamente pidiendo nuestro gran catálogo ilustrado que describe millares de artículos en todas lineas de mercancías, á precios de un 30% á un 40% mas baratos que en cualquiera otra parte.

UNITED MANUFACTURERS MAIL ORDER COMPANY.
37 FRONT ST., NEW YORK.



SALUD, FUERZA, ENERGIA POR EL MARAVILLOSO ELIXIR de SAN VICENTE de PAUL

Emulsión de Scott

de Aceite Puro de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de cal y de Soda y Glicerina.

EN USO POR MAS DE 35 AÑOS

NO CONTIENE ALCOHOL, CREOSOTA, GUAYACOL NI NINGUNA SUBSTANCIA IRRITANTE. —NO CAUSA NAUSEAS—NO DAÑA EL ESTOMAGO.

Es el alimento más sano, más puro y más concentrado que la ciencia conoce para nutrir y fortalecer á las Criaturas Delicadas, á los Débiles, á los Tuberculosos, á los Ancianos, á los Convalecientes de largas enfermedades y, en general, á toda persona que está escasa de sangre, de carnes y de fuerzas.

LA UNICA EMULSION QUE RECETAN TODOS LOS MEDICOS DEL MUNDO.

Ninguna es legítima sin esta marca.

SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York

Establézcase en un negocio independiente

Podemos establecer en cada ciudad una persona en un negocio lucrativo que le pagará desde $ 25.00 hasta $ 50.00 oro americano pidanse condiciones y catálagos de nuestros productos de Novedades en Aluminio, Tarjeteros, Tarjetas, Postales, Bandejitas, Artículos para Fumadores, Miniaturas, Espejitos de Bolsillo, Sellos Fotográficos, Retratos al Creyón, Sepia Pastel, Billeteras y Port monedas de Cuero, novedades para Anuncio, Novedades en Joyería Fotográfica, &. No demore en asegurar este lucrativo negocio. Todos nuestros impresos y correspondencia en castellano.

CONCORS & CO., Dpto. R 230 North Ave., New Rochelle, N. Y., U. S. A.

A los hacendados y plantadores

Si sus plantas ó árboles son dañados por insectos, escríbanos dándonos completa información y si es posible, envíenos por correo, en paquete certificado, muestras de los insectos y de las hojas, ramas ó retoños que dañan. Sin cargo alguno indicaremos la manera de remediar el mal.

R. D. CORTINA COMANY.
44 West, 34 th. Streot, New York City

Imprenta GREÑAS.

NEUROSINE PRUNIER
RECONSTITUYENTE GENERAL

SORDERA

Si tiene Vd. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígales que escriban á la **Beebe Ear Drum Co.**, 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Español.

Gabinete Eléctrico Dental

DEL

Dr. B. MARICHAL MORA

CIRUJANO DENTISTA

Universidad N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana

Montado con todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de la boca por medio de la *electricidad*, sin peligro, con rapidez y seguridad.

Extracciones sin dolor mediante la anestesia general del *Somnoformo*, método del Dr. Rolland, de París.

Las extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. Teleio López. Esterilización *eléctrica* de los instrumentos. Garantía en los trabajos.

Horas de despacho: 7 á 11 a. m.—1 á 4 p. m.—7 á 8 p. m.

Oficina:—Bajos de la casa de don Pepe Durán esquina S. E. del Parque Central.

La "LITTLE COMFORT"

Máquina Automática de Coser á Mano.

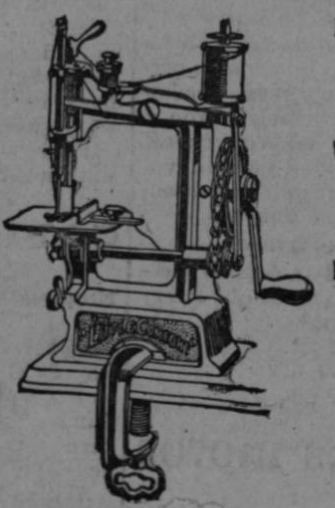
El artículo doméstico más útil que se ha inventado. Es completamente capaz para hacer *toda* la costura necesaria en una familia. Es tan sencilla que es manejable por una niña. *Debido á la cadena agregada á la rueda ésta gira tan rápida como la de una Máquina de Pedal.*

Tiene Tensión automática patentada.

Regulador de Puntada y Alimentador.

Explícitas instrucciones en español acompañan cada Maquina.

DA SU VALOR EN UN MES



Está finamente piquelada.

No se descompone fácilmente

Dura muchos años

Es perfectamente Portátil y Cómoda en los Viajes.

NO ES UN JUGUETE.

Más de 30,000 familias en los Estados Unidos de América hacen uso de ella. Cada Máquina lleva un Paquete de Agujas de varios gruesos.

PRECIO, $5.00 ORO AMERICANO.

Se manda libre de porte á todos los países que tienen convenio postal de paquetes con los Estados Unidos de América. Envíense giros sobre Nueva York ó cambioe de giro internacional postal.

THE INTERNATIONAL COMMERCIAL COMPANY
15-25 Whitehall St., New York.

Solicitamos un agente en cada ciudad. Escriban pidiendo informes sobre nuestro

SAINT-RAPHAËL

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescríbese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.

AVISO MUY IMPORTANTE. — *El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse asi, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de Mm CLEMENT y Cie, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.*

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.